

Največji slovenski dnevnik
v združenih državah
Velja za vsa leta - \$6.00
Za pol leta - \$3.00
Za New York celo leto - \$7.00
Za inozemstvo celo leto - \$7.00

GLAS NARODA

List slovenskih delavcev v Ameriki

The largest Slovenian Daily in
the United States.
Issued every day except Sundays
and legal Holidays.
75,000 Readers.

TELEFON: Chelsea 3-3878

Entered as Second Class Matter September 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y., under Act of Congress of March 3, 1879

TELEFON: Chelsea 3-3878

NO. 177. - ŠTEV. 177.

NEW YORK, MONDAY, JULY 31, 1933. - PONEDEJEK, 31. JULIJA 1933

VOLUME XII. - LETNIK XII.

VOJNO PRAVO V ŠTRAJKARSKEM OKROŽJU PENNE

GOVERNER PINCHOT JE OBTOŽIL PREMOGOVNE MAGNATE, DA ŠIRIJO PO OKROŽJU BELI TEROR

Premogarski baroni in šerifi pravijo, da niso najemali newyorških banditov. — Po več dni trajajo-
cih nemirih v okrožju mehkega premoga je vladal
včeraj mir. — Delavci so vojake navdušeno
pozdravili. — V Fayette okraju štrajka nad šest-
najst tisoč premogarjev.

BROWNSVILLE, Pa., 30. julija. — Na povelje
governerja Pinchota je dospel včeraj sem 2. bata-
ljon 112. miličnega infanterijskega polka. Vsega
skupaj se nahaja tukaj 325 miličarjev.

Governer Pinchot se je odločil za ta korak, ker
so se vršili zadnje dni v okrožju mehkega premo-
ga, posebno pa v Washington in Green okrajih, ve-
liki nemiri.

Governer očita šerifu Harry Hackneyu in pre-
mogovnim baronom v Fayette okraju, da so se po-
služevali v boju s štrajkarji najetih newyorških
gangsterjev.

Šerif in baroni to obdolžitev odločno zanikujejo,
pa je najbrž resnična.

Štrajkarji so vojaštvo z velikim veseljem pozdra-
vili in njihovi voditelji so obljubili vojaškim obla-
stim, da jim bodo šli v vseh ozirih na roko pri vzdr-
ževanju miru.

Danes vlada v tukajšnjem stavkarskem okrožju
popoln mir. Vsled štrajka počiva devet premogov-
nikov, ki so last H. C. Frick Coal and Coke Co.

V Fayette okraju in sosesčini štrajka nad šest-
najst tisoč premogarjev.

Ko je včeraj dospel vlak z miličarji, se je zbralo
na postaji nad petsto oseb.

Skupina štrajkarjev je sledila vojakom k tabo-
rišču, ki se nahaja v bližini Frickovega premogov-
nika, kjer so se še pred kratkim vršili najbolj vro-
či nemiri.

Governer Pinchot je izdal včeraj proklamacijo,
katero smatrajo za proglasitev vojnega prava v
stavkarskem okrožju.

Governer je pooblastil miličarje, naj vzdržujejo
red, ker lokalne oblasti nikakor niso bile kos tej
nalogi. Istočasno je pozval vse državljane, naj se
mirno zadrže, da vojaštvu ne bo treba posredova-
ti. Glede premogarjev je izjavil:

— Premogarji imajo pravico shajati se v na-
menu, da zaščitijo svoje pravice. Tudi mirno pike-
tiranje pred rovi se zamore vršiti. To so ljudske pra-
vice, katere priznavata predsednik Roosevelt in naj-
višje zvezno sodišče. Narodna garda bo ščitila pra-
vice premogarjev in lastnikov premogovnikov. —
Ona je bila še vedno nepristranska in bo taka tudi
ostala.

Predno je governer Pinchot poslal sem milico,
je naročil šerifu, naj podpiše izjavo, s katero se od-
poveduje policijski oblasti.

Šerif tega ni hotel storiti ter je rekel, da še vedno
zastopa v Fayette okraju civilno oblast ter da mu
mora biti podrejeno vojaštvo, ki je poslano za za-
ščito javnega miru.

Mnenje pravnih strokovnjakov v Harrisburgu so
deljena. Nekateri pravijo, da ima governer pravico
proklamirati "absolutno vojno pravo" v stavkar-
skem okrožju, drugi mu pa zopet to pravico zani-
kujejo.

Zadnje dni je bilo tekom spopadov med piketi in
pomožnimi šerifi ranjenih deset oseb.

Najbolj vroči nemiri so se završili v Uniontown,
kjer imajo premogovni baroni baje v službi new-
yorške gangsterje.

Štrajkarji zahtevajo v prvi vrsti priznanje unije,
Frickova kompanija pa noče o tem ničesar slišati.

Debata o pravilniku jeklarske industrije

ZAROTA PROTI GOEMBOESU

Med zarotniki je tudi
mestni svetovalec. —
Umoriti so ga hoteli ob
njegovem povratku iz
Rima.

Budimpešta, Ogrska, 30. julija. —
Mestni svetovalec in vodja radi-
kalne skupine vojnih veteranov
Lius Perley je bil aretiran pod
obdolžbo, da je koval zaroto, ki
je imela namen umoriti ministr-
skega predsednika Goemboesa, ko
bi se vrnil iz Rima. Policija pra-
vi, da je Perley notorično ekscen-
trična oseba brez politične važ-
nosti.

Perley in neki Prukler sta pre-
govorila dva delavca, Samuela
Lowingerja in Viljema Kleina,
da umorita ministrskega pred-
sednika na železniški postaji.
Perley je dal Lowingerju revol-
ver, katerega je policija zapleni-
la. Policija je vse štiri aretirala.
Javnost o aretaciji ni bila ob-
veščena, da ne bi bil pokvarjen
slavnostni sprejem ministrskega
predsednika, ko se je vrnil iz Ri-
ma. Skoro vsi vladni zastopniki,
mnoga društva in velika množica
ljudi ga je pozdravila na železni-
ški postaji.

Mattern je zopet imel nezgodo.

Toronto, Ontario, Kanada, 30.
julija. — James Mattern, kate-
remu se je ponesrečil rekordni po-
let okoli sveta in ki je na povrat-
ku v New York, je bil zopet pri-
siljen pristati z aeroplanom v
Lionshade na polotoku Bruce.

Niti Mattern, niti njegov pilot
Pat Reid ni bil poškodovan. Pri-
stati sta morala, ker se jima je
pokvaril motor.

Mattern se bo z avtomobilom
peljal v Toronto, od koder bo zo-
pet letel v New York.

POPIL JE 12 KVARTOV PIVA

Paterson, N. J., 28. julija. —
Michael Sciro je popil 12 kvartov
piva, da je dokazal, da pivo ni
opojno.

Pil je v četrtek zvečer v tekmi
s petimi drugimi, med katerimi
je bila tudi ena ženska, ki pa so
vsi odnehali po 15 minutah. Sciro
pa je nato pil še 16 minut in je
popil 12 kvartov.

Dr. B. F. Smith je nato Scira
preiskal in je izrekel sodbo, da
"ni niti napit, niti pijan".

Ko so drugi odnehali in jih je
dr. Smith preiskal, je vsakega o-
značil, da "je napit, pa ne pijan".

Dr. Smith je nato razložil o-
značbo "napit". Napit je človek,
čegar želodec je tako poln teko-
vine, da je ne more več užiti.

Sciro je star 25 let, tehta 175
funtov in je visok 5 čevljev in 8
palev.

Z nagrado je dobil srebrno ku-
po, katero je takoj napolnil s pi-
vom in ga izpil.

2700 LET STARO SUROVO MASLO.

Berlin, Nemčija, 30. julija. —
Professor dr. Johannes Grueser v
Berlino je preiskal pred kratkim
izkopano surovo maslo, ki je staro
2700 let in je še vedno v do-
brem stanju. — Maslo je bilo naj-
deno v dveh kot češplja velikih
kosih v starem grogu iz leta 800
pr. K. blizu mesta Buettingen.

J. O'CONNELL ZOPET PROST

Njegova družina je pla-
čala okoli \$40,000. —
Včeraj zjutraj je bil iz-
puščen.

Albany, N. Y., 30. julija. — V
soboto dopoldne je družina od-
vednega Johna J. O'Connella
plačala odvajalec \$40,000 do
\$45,000 odkupnine.

Odvajalec so obljubili, da se bo
24 let stari O'Connell vrnil v na-
ročje svoje družine v 24 urah. Od-
veden je bil 7. julija.

Odkupnino je plačal stric mla-
dega O'Connella v Albany. De-
nar je izročil posredovalcu odvaj-
alcev, ki se je naglo odpeljal v
New York, kjer je izročil denar
zastopniku odvajalcev. Opoldne,
predno zapro banke, je bil denar
naložen v neki banki in kmalu na-
to zopet dvignjen. Denar, ki ni
bil zaznamovan in si tudi banka
ni zapisala števil bankoveev, se
sedaj nahaja v rokah odvajalcev.

O'Connellovo oče in oba strica
so prepričani, da bodo odvajalec
držali svojo obljubo in da bo do-
ma v obljubljenem času.

Državni pravdnik John T. De-
laney je s svojimi detektivi iz
New Yorka na delu, da vjame zlo-
čince. Posebno imajo na piki razne
raketirje na zapadni strani New
Yorka.

Odvajalec so prvotno zahtevali
\$250,000 odkupnine in so se sled-
njic zadovoljili z \$40,000.

Danes zjutraj je bil O'Connell
nepoškodovan vrnjen in je že v
krogu svoje družine.

Chicago, Ill., 30. julija. — Wes-
ley M. Sears, 31 let stari sin usta-
novitelja trgovskega podjetja
Sears, Roebuck & Co. je najel de-
tektivsko stražo, ker je zadnje če-
se prejel več grozilnih pisem. Iz
hotela, kjer je stanoval, se je iz-
selil in ni izdal svojega novega
naslova.

ROOSEVELT NA SVOJEM DOMU

Hyde Park, N. Y., 30. julija. —
V mali pisarniški sobi na svojem
domu, kjer je sestavil načrt za
predsedniško kampanjo, je pred-
sednik Roosevelt nastanil svoj ur-
ad, kjer bo vodil en mesec držav-
ne posle.

Takoj po svojem prihodu je
predsednik sleknel potno obleko
ter se oblekel udobneje ter takoj
prišel pripravljati sobo, ki se na-
haja na vogalu njegove hiše Krum
Elbow.

S seboj je vzela malo uradni-
kov. Ž njim je njegov tajnik M.
H. McIntyre in glavna stenogra-
finja Miss Marguerite Lehend in
tri stenografinke.

Predsednik Roosevelt je prišel
s posebnim vlakom v Hyde Park
v soboto zjutraj. Na postaji je bi-
lo le malo ljudi, ki so ga glasno
pozdravljali.

Pri vходу v hišo sta ga pozdra-
vili njegova mati Mrs. Sara De-
lano in njegova soproga.

1. avgusta bo predsednik za
nekaj dni šel v Washington, nato
pa se bo zopet vrnil in ostal na
svojem domu do prvega tedna v
septembru.

Truplo je bilo sežgano in ž njim
tudi maslo. Maslo je bilo zavaro-
vano pred zrakom, da ni mogla
do njega gnoba in se je ohrani-
lo nepoškodovano 2700 let.

MUSSOLINI 50-LETNIK

Z leti njegova telesna si-
la ni opešala. — Njogo-
vo zdravje je izborno.
Živi samotarsko.

Rim, Italija, 30. julija. — Be-
nito Mussolini je bil 29. julija
star 50 let.

Okoli sene je nekoliko bolj siv
kot pa je bil v času, ko je prevzel
italijansko vlado pred desetimi
letmi. Postal je tudi obilnejši, po-
gled njegovih oči je trudnejši.

Toda njegova osebnost je še
vedno gospodujoča. S svojo trd-
no voljo se je dvignil od sina va-
škega kovača do diktatorja nara-
da, ki šteje 40,000,000 duš.

Še vedno ima v sebi gonilno
moč, ki ne pozna zaprej in še ved-
no je mogočni voditelj, čegar po-
velja mora vsakdo izpolnjevati in
nikdar vprašati, zakaj.

V desetih letih je Mussolini le
malo izpremenil svoje navade.
Njegova volja do dela ni omaga-
la. Največ dneva preživi v svojem
uradu, kjer nadzira vse podrob-
nosti zamotanega vladnega dela.

Največ njegovo razvedrilo je
vsakdanje jahanje. Pogosto se tu-
di koplje v jezeru pri gradu Fu-
sano, 15 milj od Rima. Kadar pa
mu zvečer dopušča čas, igra go-
sli.

Ker je sedaj njegova družina
v Rimu, more vsak dan jesti v
domaćem krogu, medtem ko je
prej kaj malega zavžil med avdi-
enčami v svojem uradu. Tudi
zvečer prihaja bolj zgodaj domov,
medtem ko je prej ostajal v svo-
jem uradu čez polnoč.

Četudi mu vzame največ dne-
nega časa briga za domače vlad-
ne razmere, vendar se mnogo pe-
ča za mednarodnimi razmerami.
Korak za korakom je prišel Mus-
solini do tega, da ne razmišlja o
politiki samo, kar se tiče Italije,
temveč ima sedaj pred očmi politi-
ke celega sveta.

Zavzema se še vedno za nardo-
no zavest, toda se poteguje za
mednarodno sodelovanje. Svetov-
na depresija je dovedla Mussoli-
nija do tega, da je prišel iskati
splošno odpuščanje za splošno zlo.

Mussolini je politično močan in
pri narodu priljubljen, dasi se sli-
ši sem in tja kako mrmanje proti
fašistovski vladi, vendar pa si
mišdo ne želi kake izpremembe
glede osebe, ki je sedaj v sedlu.

Četudi narod zelo trpi vsled de-
presije, vendar je vsakdo prepri-
čan, da bi bilo še mnogo slabše,
ako ne bilo Mussolinija.

Mussolini ne zaupa niti svojim
najbližjim tovarišem. Edina ose-
ba, kateri je popodoma zaupal,
je bil njegov brat Arnaldo. Sedaj
pa je osamljen in sam razmišlja
o raznih problemih.

Njegovo zdravje je kar najbolj-
še. Sicer se je v zadnjih desetih
letih zelo postaral, kar je posled-
nica njegovega obsežnega dela.
Toda ni niti najmanj izgubil svo-
je odločnosti in ognjevitosti.

ZAVRNITEV NEMŠKE PROŠ- NJE.

Haag, Nizozemska, 30. julija.
Stalno mednarodno razsodišče je
zavrglo nemško prošnjo za odred-
bo v varstvo nemških manjšin na
Poljskem. Poljska vlada je nam-
reč sklenila, da razdeli velepose-
stva med kmote in ker je na Polj-
skem mnogo takih posestev, ki so
last Nemcev, jih je skušala obva-
rovati pred razdelitvijo.

ZASTOPNIKI DELODAJALCEV IN DELAVCEV SE NE STRINJAJO

WASHINGTON, D. C., 30. julija. — Jutri se
bodo pričela tukaj važna zasliševanja o pravilniku
jeklarske industrije. Če bodo ugodno končana, bo
kmalu dobilo na stotisoče delavcev delo. Po jeklar-
nah bo skrčen delovni čas, delavcem bo pa poviša-
na plača. — Med zastopniki jeklarjev in delodajal-
cev vlada velik nesporazum, toda vlada je prepri-
čana, da bo potem svojih posredovalcev izgladila
vsa nasprotja.

Upravitelji industrijalne posta-
ve poročajo, da je imel predse-
dnikov poziv na ameriške deloda-
jalce, naj skrajšajo delovni čas
in povišajo plače, nepričakovano
velik uspeh.

V čikaškem industrijalnem o-
kraju bo dobilo že jutri kakih sto-
tisoč nezaposlenih delo.

V Bostonu je podpisalo 3338
delodajalcev s predsednikom po-
godb. To pomeni, da bo dobilo
delo najmanj petdeset tisoč oseb,
Istotako se bo zgodilo v New Yorku,
St. Louisu in drugih važnih
industrijskih in trgovskih sredi-
ščin.

Da se pospeši podpisovanje po-
godb s predsednikom Rooseveltom,
je sklenila oblast za obnovo
ameriškega gospodarstva, da bo
od časa do časa pojasnila nejasna
mesta v pogodbi.

Nekateri naprimer niso bili na
jasnem, kateri ljudje spadajo v
skupino, ki je označena v pogod-
bi pod imenom "service or sales
employees" in ki ne smejo biti za-
posleni več kot po štirideset ur
na teden.

V to skupino spadajo: brivci,
pomivalci posode, šoferji jani-
torji, čuvaji, hišni služabniki, de-
lavci po restavracijah in usluž-
benci gazolinskih postaj.

STIKANJE PO STANOVANJH V NEMČIJI

Aretiranih je bilo 250
ljudi. — Komunisti so
tajno na delu. — Areti-
ranih je bilo tudi več
žensk.

Berlin, Nemčija, 30. julija. —
V namenu, da se zatre komunistič-
no delovanje, je policija v Berli-
nu in drugih nemških mestih ne-
pričakovano pričela z hišnimi
preiskavami in je do sedaj aretirala
250 oseb, med njimi tudi
mnogo žensk.

Policija trdi, da je odkrila, da
se je pričela komunistična stran-
ka tajno reorganizirati, posebno v
severni Nemčiji.

V Hamburgu je bilo aretiranih
93 komunističnih voditeljev. V
Lipskem je bilo aretiranih 100 o-
seb, 23 v Stadhagenu in 14 v Vra-
tislavi. V teh mestih je policija
našla veliko množico orožja in
bomb.

Voditelj nazijske mladine Bal-
dur von Schirach je izdal odred-
bo, ki prepoveduje članom nazijs-
ke mladeniške organizacije pri-
stopiti k verskim organizacijam,
češ, da te organizacije ne omeju-
jejo svojega delovanja samo na
verske zadeve.

JAPONCI SE OJAČUJEJO V MANDŽURIJI

Reorganizacija želez n i-
ških čuvajev. — Delo na
železnikih ogroža Rusi-
jo. — Stalna okupacija
ozemlja.

Tokio, Japonska, 30. julija. —
Kot piše japonski list 'Nichi-Nichi',
je japonska vlada izdelala načrt
za reorganizacijo in ojačenje ja-
panske vojske v Mandžuriji.

Ko je bil enkrat postavljen mir,
so se vojaški voditelji odločili,
da do temelja reorganizirajo vo-
jaštvo na stalni podlagi in v ta
namen bodo poslani častniki v
važne kraje, da se poučijo o raz-
merah.

Najprej bo reorganizirana se-
danja vojska v deželi. Prvotno je
imelo vojaško poveljstvo namen
dobro zastražiti južno mandžur-
sko železnico, ker pa namerava Ja-
panska zgraditi še več železnic,
bo tudi vojaška straža železnice
zelo povečana.

Železnice bo Japonska razdeli-
la v tri oddelke ter bo vsakemu
oddelku dodeljena vojaški odedek.
Poleg tega, da bo pomnožila šte-
vilo železniških čuvajev, bo tudi
za stalno nameščena vojaška gar-
nizija v Mandžuriji.

Izdelan je tudi načrt za združe-
nje brzojava, telefona in radio v
Mančuku. To združenje poja-
njuje metodo državnega kapitaliz-
ma in narodnega socializma, od
česar pričakuje Japonska, da bo
združila državno lastnino s priv-
atno upravo.

To združenje se naglo bliža do-
vršitvi. Po pogodbi med Japono-
m in Mančukom je bila ustanov-
ljena družba, ki bo prevzela u-
pravo celega sistema, katerega
sta ločeno upravljali Japonska in
Mančukuo. Večina delnic je raz-
deljena med japonsko in manču-
kovo vlado, preostanek pa je v ro-
kah medsebojnih državljanov.
Družba je kapitalizirana z 50 mi-
lijoni jenov.

Japonska bo v kratkem tudi
pričela graditi strateško želez-
nico, ki bo vezala Harbin z man-
čukuo mestom Teiheo ob reki

Amur nasproti ruskemu mestu
Blagoveščensk in bo s tem mogla
Japonska v slučaju vojne z Ru-
sijo takoj zasesti rusko transsi-
birske železnice.

Naročite se na "GLAS NARODA"
največji slovenski dnevnik s
Združenih držav.

Glas Naroda

Owned and Published by SLOVENIC PUBLISHING COMPANY

Frank Sakser, President L. Benedik, Trezorier

Place of business of the corporation and addresses of above officers:

GLAS NARODA (Voice of the People)

Issued Every Day Except Sundays and Holidays

Table with subscription rates for the US, Canada, and Europe.

Advertisement on Agreement

GLAS NARODA izhaja vsaki dan izvenih nedelj in praznikov.

GLAS NARODA, 216 W. 18th Street, New York, N. Y.

ZA VOJNO ALI ZA MIR

Daily Herald, ki ga izdaja Brown University, je pred kratkim vprašal ameriške študente, če so za mir ali za vojno.

15,636 jih je odgovorilo, da so za mir, in med njimi jih je bilo skoro devet tisoč, ki so izjavili, da bi se pod nobenim pogojem ne udeležili vojne.

Nekako sedem tisoč jih je izjavilo, da bi prijeli za orožje, če bi kaka tuja sila vdrla v deželo.

Niti šest tisoč pa ni bilo takih, ki so rekli, da bi se udeležili vsake vojne, v katero bi bile Združene države zapletene.

Skoro dve tretjini študentov noče torej ničesar slišati o kaki vojni.

V narodu se je začel pojavljati nov duh, ameriška mladina je prežeta z nazori, ki je delajo čast.

Glasovanje, ki smo ga zgoraj omenili, pa ni značilno le za mladino, pač pa tudi za stališče, ki ga je zavzel ves narod napram vprašanju: "Mir ali vojna?"

Navzlic temu je pa še vedno dosti takih, ki ne morejo pozabiti let od 1914 — 1918, ko je Amerika preskrbovala z orožjem in drugim potrebščinami zaveznike, ko so ameriške tovarne obratovale noč in dan, in ko je bil prisiljen delati sleherni, ki je mogel količkaj ganiti z roko. Denarja je bilo ko črepinj, židane srajce pa po dvanajst dolarjev.

Nekateri še vedno mislijo, da bi nova vojna ustvarila novo prosperiteto, pri tem pa pozabljajo, da je vojna in povojna prosperiteta povzročila sedanjo mizerijo in da moramo še sedaj plačevati stroške svetovne vojne.

Dolžnikom niti na um ne pride, da bi vrnili Ameriki blag.

Čimbolj mineva čas, temveč stane vojna, temmanj je vreden denar, s katerim so vojno financirali.

Nova vojna bi se baš tako malo izplačala kot se je izplačala prejšnja.

Pahnila bi nas v še večje dolgove, in naše potomce bi še bolj obremenila kot so že obremenjeni.

Po kratkem, umetnem izboljšanjem gospodarskem položaju, bi se maček, ki je posledica svetovne vojne, strahovitivo povečal.

SILA RDEČE ARMADE

Znani ruski publicist Aleksej Ksjunjin je objavil v beograjskem "Vremenu" obširen članek o organizaciji in pomenu sovjetske armade pod naslovom: "Rdeča vojska — sfinga osmerih milijonov oboroženih mož". Med drugim navaja v uvodu, da so letos bili nemški vojni krogi zelo presenečeni, ker je Vorosilov povabil na sovjetske manevre oficirje francoskega štaba.

ko predvsem ugotovijo značilnosti razmeščitve posameznih delov ruske armade. Glavna železniška proga, ki teče od severa na jug, to se pravi od Leningrada proti Sevastopolu, deli evropsko Rusijo na dva neenaka dela.

Ko se dandanes vsepovsod tako strastno debatira o razorožitvi je za nas rdeča armada zares pravcata sfinga. Koliko šteje mož, kakšna je njena borbena sposobnost?

Koncentracija trup na ta način neposredno govori o tem, kakšno pozornost posvečajo ruski vojskovodje zapadni meji. Trupe so koncentrirane na mejah Finske in Estonije in pa na stiku Poljske in Romunije.

ZAHVALA

Predno se vrčram na veliki parnik "Le de France", se moram zahvaliti Mr. Sakserju, ker mi je tako točno vse priskrbel, kar je potrebno za potovanje v staro domovino.

Lahko se reče, da je rdeča pešadnja popolnoma organizirana po nemškem vzoru. V rdeči konjenici najbolj vlada duh iz meščanskih vojn. Rdeča artilerija je dovršila svojo reorganizacijo pred dvema leti, a še ni zadosti opremljena.

NAJBOLJSI SLOVENSKI ROMAN "GRUNT" (Spisal Janko Kač) kar jih je izšlo po svetovni vojni, ima v zalogi KNJIGARNA "GLASNARODA" Cena \$1.50

PIKNIK : : : PIKNIK SLOVENSKI DOM, Inc. v Little Falls, N. Y. PRIREDI SVOJ LETNI IZLET DNE 6. AVGUSTA 1933

DRUŠTVA KI NAMERAVATE PRIREDITI VESELICE, ZABAVE OGLAŠUJTE "GLAS NARODA" ne čita samo vaše članstvo, pač pu vsi Slovenci v vaši okolici. CENE ZA OGLASE SO ZMERNE

DENARNA NAKAZILA IZVRŠUJE MO TOČNO IN ZANESLJIVO PO DNEVNEM KURZU V JUGOSLAVIJO V ITALIJO

Poziv! Izdajanje lista je v svoji velikimi stroški. Mnogo jih je, ki so radi slabih razmer tako prizadejati, da se nas naprosili, da jih počakamo, zato naj pa oni, katerim je mogoče, poravnajo na ročnino točno. Uprava "G. N."

FRAGIČNA SMRT ČESKEGA UČENJAKA

V Dachsteinski skupini v avstrijskih Alpah se je pripetila strahovita nesreča. Plaz je odnesel in zasul docenta dr. Bohuška Feierabenda iz Prage z ženo in dveh otrokama. Njihov vodnik, izkušen alpinist, je stal slučajno tako daleč od njih, da ga je plaz samo oplazil in da je mogel le lažje ranjen prispeti do planinske kočje, kjer je povedal, kaj se je zgodilo.

odkopavanje, poneprecevec. Nesreča se je pripetila na strmih pčinah, znanih pod imenom Torsteinek. Stezica, kjer je plaz po vsej verjetnosti presenetil Feierabendove, vodi od kočje Hochprigel k Adamkovi koči in je celo za izurjene turiste nevarna, če jo pokriva nov sneg.

Docent dr. Bohušlav Feierabend je hotel preživeti počitnice s 30. letno ženo Marijo, 11-letno hčerko Mileno in 9-letno Verjo v Avstriji. Dometil se je z rodbino dr. Stahla, da bodo skupaj preživeli počitnice v Alpah.

Pokojni dr. Feierabend je užival na Čehoslovaškem sloves mnogo obetajočega učenjaka. Star je bil šele 27 let in njegovo najvažnejše delo je bil serum proti tetanu. Pred dvema letoma je dal pobudo za sklenitev produkcijske uniije med Čehoslovaško, Poljsko in Jugoslavijo.

Ze sama po sebi dokaj težka tura je letos še težja zaradi slabega vremena, ker leže visoko v gorah še debele plasti snega. In baš to, da je tura težka in nevarna, je izzavilo Feierabendove, ob enem jim je pa postalo usodno. Vsi štiri člani rodbine so bili izborni smučarji, tudi 9-letna Vera je že lani v Alpah absolvirala smučarski tečaj.

Avstrijske Alpe so pa zahtevali te dni še dve žrtvi. Že od 4. julija pogrešanega trgovskega akademika Franca Juda iz Innsbrucka so našli šele te dni mrtvega pod pobočjem Nockspitze. Padel je s 25 m visoke skale, kjer je trgal planinske rože.

Čim je prišla vest o nesreči v Gosau, je odšla v gore rešilna ekspedcija, ki je pa našla kot rečeno samo trupla učenjakove žene in hčerk ter jih prenesla v Gosau. Za prvo so odšle v gore še druge ekspedcije, ki pa niso mogle odkopati učenjakovega trupla.

Naši v Ameriki ROJAKE PROSIMO, NAJ NAM NAKRATKO N A DOPISNICI SPOROČE SLOVENSKE NOVICE IZ NASELBINE.

V West Valley, N. Y., si je dne 10. julija zlomil nogo rojak John Yansick. Nanj so se zvalili hlodi. Sedaj se zdravi v bolnišnici v Salamanca, N. Y. Newyorško prosvetno društvo "Bled" priredi svoj prvi letošnji piknik dne 6. avgusta 1933.

Peter Zgaga

Zdravnika so poklicali nujno k neki starejši gospe. — No, draga gospa kaj vam je, kaj vam manjka? Radi tega nagovora ogorčena odgovorila gospa pikro: — Jaz sem soproga ministra L. — Oprostite, od te boleznj vas žal ne norem ozdraviti. — je odgovoril zdravnik in odšel.

Dvoje pisem. 1. Spoštovani gospod urednik! Prosim vas, prečitajte priloženo pesem in mi čimprej sporočite vaše mnenje. Imam namreč še drugo železo v ognju. 2. Cenjeni gospod: Moje odkrito mnenje je, da vzamete železo iz ogrnja, vanj pa vtaknete vašo pesem.

Gospodar je najel fanta, da bi mu črešnje obiral. Ker pa jih je fant več nesel v usta kot pa v košaro, mu je naročil, da mora drugi dan neprestano žvižgati ko bo črešnje obiral. Prihodnji večer je gospodar videl tujega dečka, ki je prihajal iz vrta. — Kaj pa ti tu počenjaš? — ga je ustavi. — Oni na črešnji me je najel, da sem tu tu spodaj žvižgal.

Ko so prišle na Dunaju v modo dvokolne kočije, so se jih najprvo oprijele ženske, ki so jih tudi same ravnale. A bilo je vsak dan več nezgod.

Cesar Franc I. je dal nekot poklicati policijskega ministra Sedlitzkega k sebi in mu ukazal, naj vendar nekaj stori za zdravje dunajskih pešcev. — Velikanstvo, storil bom, kar bo mogoče! — je odvrnil Sedlitzky. — Še isti dan je izdal odredbo, da smejo voditi vozila le ženske od 30. leta dalje. 24 ur pozneje nisi videl na Dunaju nobenega vozila, ki bi ga vodila ženska.

Nekdo me je vprašal, kaj bodo suhači počeli, ko bo odpravljena prohibicija. Kaj naj počno? To, kar so dozdaj počeli: denar bodo kolektali. — Pa ga bodo kaj nakolektali? — me je vprašal dragi rojak. — Seveda ga bodo. Na stotisoče in na milijone dolarjev. — Kako vendar? Kdo ga jim bo dal? — Lahkoverni ljudje ga jim bodo dali. Lahkoverni ljudje, zagrizenci in fanatiki. — Toda nekaj dokazov bodo že morali imeti, da bodo lahko kolektali denar. — Seveda jih bodo imeli. Pijanec bodo šteli po cestah in sestavljali statistiko, kako je pijanjevanje napredovalo. — Ah so imeli v času prohibicije suhači kaj dohodkov? — Ne, posebnih dohodkov niso imeli. Mibjoni, ki so jih nabrali pred prohibicijo, so jim čisto skopneli. — Pa je bilo tudi v času prohibicije dosti pijanih ljudi. — Seveda jih je bilo. Toda suhači niso med prohibicijo nobenega videli. Pravilno, da ni bilo v zadnjih trinajstih letih v Ameriki nobenega pijanca. Pojavljati so se začeli šele po 15. aprilu, ko je bilo malo močnejše pivo naprodaj. — Torej je bila prohibicija tudi za suhače usodepolna? — Seveda, saj jim je izpraznila blagajne. — Potemtakem se tudi suhači veselo odpravljajo 18. amendant? — Gotovo! — Torej bo vsa Amerika s suhači vred zadovoljna, ko bo prohibicija odpravljena? — You bet. — Ali se bo še kdaj pojavila agitacija za uveljavljenje prohibicije? — Da, takoj ko bo prohibicija odpravljena? — Čemu pa? — Zato, ker donaja agitacija za uveljavljenje prohibicije težke milijone dolarjev. — Čudno govoriš, Zgaga; razumem te in te ne razumem. Sam ne vem, kje sem. — V dvajsetem stoletju si, prijatelj in v najbolj napredni deželi sveta.

KRATKA DNEVNA ZGODBA

AXEL MUNTHE

VELIKAN

Razen dobrih tisoč skandinavskih delavcev na Pantinu in La Villetti, je bila v Parizu na Montmartru in Montparnasu tudi švedska kolonija umetnikov...

prijatelj Skornberg — bil je najmanjši grbavec, kar sem jih kdaj poznal — je napil na zdravje gostiteljev...

tem so nas zaprli v zamreženo sobo — bili smo v zaporu. Po dveurnem premišljevanju so nas peljali k nadstrážniku...

SILNE POPLAVE V PODKARPATSKIM RUSIJI

V podkarpatski Rusiji, tem daljnem vzhodu češkoslovaške republike, je prišlo te dni radi velikih nalivov do silne katastrofe...

DVE SIROTI

Spisal A. D. ENNERY

19 — Dobro... Ah, ali bo pri tem tudi pokalo? Zadnjič so mi razbili šipo. — Danes, stričko, ne bo nobenega odpora...

Zarežala se je in požugala skrivaj s pestjo "dragemu gospodu", ki je pogledal, koliko je ura in se oziral na vse strani...

Knjigarna "Glas Naroda"

SLOVENIC PUBLISHING COMPANY 216 West 18th Street, New York

POVESTI in ROMANI

- Pe gorah in dolinah... Pol litra vipavca... Poslednji Mehikanez...

- Strabote vojne... Stiri smrti, 4. zv... Smrt pred hile... Stanley v Afriki...

- St. 8. Akt šte. 113... St. 9. (Univ. prof. dr. Franc Weber)... St. 10. (Ivan Albrecht)... St. 11. (Pavel Golla)...

NOV SERUM PROTI RAKU

Kakor poroča vojvoda Yorški, predsednik Britske družbe za pobijanje raka, na njegovem zadnjem letnem zborovanju...

VODNIKOVE KNJIGE za leto 1934

lahko že sedaj naročite. — Pošljite nam \$1. in knjige Vam bodo poslane naravnost na dom.

Ljubiteljem leposlovja

Cenik knjig vsebuje mnogo lepih romanov slovenskih in tujih pisateljev. Preglejte cenik in v njem boste našli knjigo, ki vas bo zanimala.

DEDŠČINA ROMAN IZ ŽIVLJENJA ZA "GLAS NARODA" PREIEDIL I. H.

Mertens sedaj spozna Ralfa in v drugi postavi, ki je stala v temi, je domneval Henrika. — Kaj vam pride na misel, gospod doktor Bernd, da me napadete kot kakega razbojnika, vi in moj dobi gospod nečak. Kakšna komedija je to! Rad bi vedel, kaj tukaj delate. Slučajno sem prišel tukaj mimo in sem videl vrvi napeto čez pot. Hotel sem jo odvezati. Ali ste vi razpeli to žico, da bi kakega človeka prestrašili, ali kako si naj to razlagam? In kaj pomeni to, da me napadete in zvezete kot tolovaja? Tako sika Mertens, misleč, da se bo zopet izvil. — Prihranite si take izmišljotine, gospod ravnatelj Mertens; sedaj vam ne pomaga nobena laž in noben še tako premeten izgovor. Pripravili smo se na to in smo s seboj pripeljali priče. Že skoro eno uro smo vas opazovali in videli, da ste sami razpeli žico čez cesto in jo na vsaki strani privezali na drevo. Hoteli ste povzročiti avtomobilsko nesrečo, da bi na ta način spravili s pota svojega nečaka Henrika, ker se vam je nakana že dvakrat poprej izjalovila. — Nesramnež, kaj si predzmete? Takoj vas odpustim! — K sreči ne boste o tem več imeli odločevati in samo pozabite na svojo moč. Kakor vidite, sem skrbel za pričo. Ta gospod ni Henrik, Henrik Dornau niti se ne ve, da ste mu danes zopet namislili lepo stvar. Ve samo, da ste mu enkrat hoteli s peckem razbiti glavo in da ste ga hoteli drugič pahnuti v vrteči se stroj. Da ste ga tudi hoteli z mojim posredovanjem izročiti razuzdanem življenju, da bi si pokvaril svoje zdravje, da bi telesno in moralno propadel, to tudi ve. Toda ta vaš naklep vam je bil tudi preprečen. Henrik je v nočeh, ko sem ga hotel peljati v razuzdano mestno življenje, mirno spal na mojem divanu, medtem ko se je avtomobil prazen peljal mimo vas. Tudi nočoj bi bil prazen. Vaš napad bi bil zadel samo šoferja, ako ga ne bi jaz poprej posvaril. Povedati vam hočem tudi takoj, da vam ne bo treba misliti zopet na kako pravilico, da vas je predinoči nekdo videl, ko ste iz shrambe v tovarni vzeli vrvi in ste jo tukaj skrili v kup snega, od koder ste jo nočoj, seveda z rokami zopet vzeli. Pri vsem tem so bile priče. In če zopet kdaj skujete kak zločinski naklep in si iščete kakega pomagača, tedaj si ga morate boljše ogledati. Najrajši bi vam bil skočil za vrat, ko ste mi naklonili razžaljenje, da ste me pridobili za tako podlost. Samo zaradi Henrika vas nisem zadavil in sem igral komedijo, katero sem moral igrati, ker ste nevaren človek, izbežaven podlež, katerega je mogoče premagati samo z njegovim lastnim orožjem. Hvala Bogu, da se mi je enkrat posrečilo vas razkrinkati. Mertens je uvidel, da je zanj vse izgubljeno, toda še enkrat poskusi rešiti se. Še vedno je mislil, da je mož v temi Henrik, kajti izgovoril se ni nobene besede. In mislil je, da ga bo preplašil. — Odveži mi vendar roke, ti falot, in napravi konec tej komediji. Ne vem, kakšno neumnost govori dr. Bernd. Ali misliš, da me moreš prestrašiti s tako debelimi lažmi? Vse je samo goljufija. Vidva, ti in dr. Bernd, ki bo letel iz tovarne kot tiček, sta vzpizorila gledališko igrjo, da bi z mene kaj izsilila, ali pa da me odstranita kot Henrikovega varuha. Nič kaj ti ni všeč, pobalini, da imam valetti napete in se hočeš vedno izmuzniti iz stroge roke. Tako se ni sva dogovorila! Takoj mi razveži vrvi, drugače boš tudi ti čutil. Sedaj obrne Ludvik Rodenberg svetilko na svoj obraz. — Prosim, da se prepričate, da nisem vaš nečak Henrik. Mertens prestrašen strmi v tuj obraz, katerega je svetilka nemirno obsvetljevala. In Mertens mine pogum. — Kdo ste vi? Razvežite me, — pravi žalostno. Ludvik drži svetilko popolnoma mirno, tako da je bil njegov obraz jasno razsvetljen. — Poglejte me natančno, gospod ravnatelj Mertens; mislite da sem brez brade; ali se vam ne zdi, da sem podoben Henriku Dornau? In — ali vidite to brazgotino pod mojim desnim očesom? Ali ne veste, da je imel Ludvik Rodenberg tako brazgotino? Da, gospod ravnatelj Mertens, mrtvi vstajajo, da vam dokažejo vašo lopovstvo nad vašim nečakom Henrikom. Moj dobi oče vam je položil v roke službo varuha; in kako slabo ste opravljali to varuštvo! Ob pravem času sem prišel domov, da sem pomagal vas razkrinkati. In ni vaša zasluga, da sem izvedel, da se smem vrniti. In vam ne more biti nič kaj prijetno, da sem se vrnil, — pravi Ludvik trdo in glasno. Mertens topo strmi vanj, kot bi v resnici vstal od mrtvih. Usta se mu odpro, kot bi mu bilo od strahu slabo. Sedaj je vedel, da je izgubljen. — Ludvik Rodenberg! To — to vendar ni mogoče! — jeclja pred se. — Saj me vendar vidite stati pred seboj. In sedaj naj bo konec te neumne komedije! Imejte saj toliko poguma, da priznate svoj zločin. Sedaj vas bomo izročili policiji. In sedaj se pokaže Mertens v vsej svoji nizkoti. Vzdihuje kot stara baba, prosil za milost, naj vendar mislijo na njegovo nedolžno družino in naj ji prizanesejo s sramoto, da bi ga izdali policiji. Izgovarjal se je, da si je z vrvo hotel napraviti samo majhno šalo, da bi Henrika odvrnil od nočnih posetov v mesto. Obema se gabi ta nizkotnost. Ludvik zamahne z roko in pravi: — Dovolj, pustite to; ostudno je gledati nesramnega zločince, ki je hotel žrtvovati dvoje mladih življenj, samo da bi zadovoljil svoji želji po močeh, da kletčaplazi kot stara baba. Ako vas ne izročimo policiji, se to zgodi samo, da ščitim svojo ubogo sestro. Toda taki ljudje kot ste vi, morajo izgubiti vsako oblast in to se bo zgodilo, kakor goro, o ste nasramno ogoljufali mojega očeta in ste si s hinavščino pridobili njegovo zaupanje. — Kaj nameravate z menoj? — stoka Mertens ves zlomljen. — Takoj boste izvedeli! Gospod doktor, prosim, pokličite Henrika. Za vse mučenje, katerega je bil deležen, naj dobi zadoščanje. Ralf skoči sredi poti in položi srebrno piščal na ustnice. Glasen klic mu odgovori. In kmalu nato zavije Henrik okoli ovinka. S hitrimi skoki je bil pri njh. — Kaj je, Ralf? Ralf ga pred vrvi vjame in ga pritiska k sebi. — Oglej si to lepo vrvi, Henrik; določena je bila, da ti konča mlado življenje. Avtomobil, ki te je imel peljati v mesto, bi se bil zaletel v to vrvi in bi se bil prevrnil. Henrik mu ob svitu svetilke gleda v obraz. — Mertens! — zakliče Henrik. — Da, Henrik, pridi in si oglej to žalostno podobno svojega varuha. Sedaj se zvija in prosil za milost, kajti sedaj sem imel s seboj pričo, da sem ga končno vendar enkrat mogel razkrinkati. Henrika pelje k drevesu, ob katerem je bil Mertens privezan. Ludvik zopet stoji v temi, samo drugi so bili razsvetljeni. Henrik pogleda Mertensa z velikimi, jezimi očmi. — Tretjič si mi stregel po življenju; prvič sem se mogel še sam rešiti, drugič se imam za svoje rešitev zahvaliti svojemu prijatelju Ralfu, katerega si najel, da bi me telesno in moralno ugonobil. Sedaj si mi hotel končati življenje s to dobro zamišljeno avtomobilsko "nesrečo" in s tem tudi usmrtiti nedolžnega šoferja. Ti si ne

sramen lopov, katerega je treba udariti v obraz, ako bi si s tem ne omadeževal svojih rok, — kriči Henrik ves razburjen. — Gospod dr. Bernd, prosim, da mi predložite pismo v podpis, ki smo ga sestavili, — pravi Ludvik Rodenberg, ne da bi se dal Henriku spoznati. — Medtem bom odvezal vrvi, da bo imel šofer prosto pot. Ralf izleče iz žepa pismo, ga drži pred Mertensom, in ga razsvetli. Henrik še vedno ves razburjen, gleda za neznancem, ki je odvezal vrvi in jo zvil v klopčič. Nato pa zopet pogleda Mertensa, ki je s spačnim obrazom bral pismo, ki se je glasilo: „Dajte prihodnjic.“

DIPLOMIRANE NEVESTE

V Harbinu v Mandžuriji pripravljajo ta čas eno najboljši kurioznih slavnosti, kar jih je svet kdaj videl. 6000 parov stopi istočasno pred dvorana. Japonska vlada je pred časom osnovala v svoji državi posebne tečaj, v katerih naj bi se mlada dekleta izobrazila v nacionalnem duhu v vseh strokah, ki so potrebne bodoči gospodinj, ženi in materi. Stare japonske tradicije so imele pri tem izobraževanju glavno besedo, šlo je obenem za to, da se omejuje čimdalje večje simpatije japonske ženske mladine do zapadnoevropskega luksuza in ameriškega snobizma. Pred kratkim je izšlo iz teh tečajev 6000 mladenk, ki so prejele državno spričevalo, da so še posebno годne za osnovanje lastne družine, a država je vzela v svoje roke akcijo, da jih omoži. Pri tem je prav spretno združila koristi teh mladenk s svojimi imperijalističnim koristim. V Mandžuriji, ki jo Japonska s svojo politiko smotrno spreminja v svojo kolonijo, je namreč na vseh važnih upravnih in produktivnih mestih na tisoče in tisoče japonskih priseljencev, ki izvršujejo v praksi to, kar ima japonska vlada v svojih težnjah. Čim več tega priseljenega elementa, tem prej bo postal man-

VELIKAN Nadaljevanje s 3. strani.) nika, ki bo izpričal mojo istovetnost. „To je nepotrebno," je dejal, „ta slučaj mora jutri obravnnavati sam gospod komisar." Pozvonil je. „Preiščita ga!" je velel došlim stražnikoma. Ogorčen sem ugovarjal in izjavil, da nima pravico preiskovati me. „Nimam samo pravice, ampak po predpisih celo dolžnost in sicer v vašo korist. Zatvor je poln lopovov vseh vrst, ne morem vam jamčiti za to, da vam ne odnesejo dragocenosti, ki jih morda imate pri sebi." Dejal sem, da nimam s seboj nikakih dragocenosti, razen male vsote denarja, ki mu jo bom izročil. „Preiščita ga!" je ponovil. Takrat sem imel še medvedjo moč. Dva stražnika sta me držala, tretji mi je pregledoval žep. V njih so našli dve zlati repetirki, dve starinski Breguet-ur in angleško lovsko uro. Nihče ni spregovoril besedice. Takoj so me zaprli v smrdljivo celico. Vrgel sem se na slamnjačo in premišljal, kaj se bo zgodilo. Najbolje bi seveda bilo, da bi se obrnil na švedsko poslanstvo, vendar sem sklenil počakati jutra. Vrata so se odprla in vstopil je sunljiv človek, pol apaš, pol zvodnik, ki mi je na prvi mah pojasnil, modrost policijskega predpisa glede preiskave. „Le pogum, Karel!" je rekel prišlec. „So te učeli, kaj! Nikar ne bodi tako potefan, živjaj na to! Čez dvanaest mesecev boš vrujen človeški družbi, če imaš kaj v sebi, o čemer ne dvomim, sicer ne bi izmaknil en dan pet ur. Pet

SLOVENIC PUBLISHING CO. TRAVEL BUREAU 216 WEST 18th STREET NEW YORK, N. Y. PIŠITE NAM ZA CENE VOZNIH LISTOV, REZERVACIJO KABIN, IN POJASNILA ZA POTOVANJE

"GLAS NARODA" zopet pošiljamo v domovino. Kdor ga hoče naročiti za svoje sorodnike ali prijatelje, to lahko stori. Naročnina za stari kralj stane \$7. V Italijo lista ne pošiljamo.

- 2. avgusta: Washington v Havre, Deutschland v Hamburg
4. avgusta: Olympic v Cherbourg
5. avgusta: Champlain v Havre, Conte di Savoia v Genoa, Berengaria v Cherbourg
8. avgusta: Levathan v Cherbourg, Europa v Bremen
9. avgusta: New York v Hamburg
11. avgusta: Paris v Havre, Majestic v Cherbourg, Rotterdam v Boulogne
12. avgusta: Saturnia v Trst, Aquitania v Cherbourg
15. avgusta: Bremen v Bremen, Statendam v Boulogne
16. avgusta: Manhattan v Havre, Albert Ballin v Hamburg
19. avgusta: Ile de France v Havre, Rex v Genoa
21. avgusta: Reliance v Hamburg
23. avgusta: Olympic, Cherbourg
24. avgusta: Aquitania v Havre, Europa v Bremen
25. avgusta: Veendam v Boulogne
26. avgusta: Rona v Genoa, Berengaria v Cherbourg
27. avgusta: Levathan v Cherbourg
30. avgusta: De Grasse v Havre, Majestic v Cherbourg, Manhattan v Havre, Deutschland v Hamburg
31. avgusta: Bremen v Bremen
2. septembra: Conte di Savoia v Genoa
5. septembra: Ile de France v Havre, Statendam v Boulogne
6. septembra: Aquitania v Cherbourg, New York v Hamburg
7. septembra: Olympic v Cherbourg
8. septembra: Paris v Havre, Vulcania v Trst, Veendam v Boulogne, Europa v Bremen
13. septembra: Lafayette v Havre, Manhattan v Havre, Berengaria v Cherbourg, Albert Ballin v Hamburg
15. septembra: Rotterdam v Boulogne, Majestic v Cherbourg
16. septembra: Rex v Genoa, Bremen v Bremen
18. septembra: Reliance v Hamburg
20. septembra: Champlain v Havre
21. septembra: Aquitania v Cherbourg
22. septembra: Saturnia v Trst
Ile de France v Havre, Statendam v Boulogne
Washington v Havre, Mauretania v Cherbourg, Deutschland v Hamburg
29. septembra: Paris v Havre, Olympic v Cherbourg
30. septembra: Conte di Savoia v Genoa

... SKUPNA ... POTOVANJA in cene vožnji: FRENCH LINE: "ILE DE FRANCE" preko Havre 19. AVGUSTA ... \$101.23 \$182.00 5. SEPTEMBRA 23. SEPTEMBRA "PARIS" preko Havre 11. AVGUSTA ... \$ 99.23 \$178.50 9. SEPTEMBRA "CHAMPLAIN" preko Havre 5. AVGUSTA ... \$ 91.73 \$171.50 24. AVGUSTA 20. SEPTEMBRA ITALIAN LINE: "SATURNIA" v Trst 12. AVGUSTA ... \$ 97.50 \$171.50 "VULCANIA" v Trst 9. SEPTEMBRA "SATURNIA" v Trst 23. SEPTEMBRA "REX" preko Genoa 19. AVGUSTA ... \$109.50 \$185.50 16. SEPTEMBRA "Conte de SAVOIE" preko Genoa 2. SEPTEMBRA 30. SEPTEMBRA CUNARD LINE: "AQUITANIA" pr. Cherbourg 12. AVGUSTA ... \$102.34 \$182.00 6. SEPTEMBRA "BERENGARIA" pr. Cherbourg 26. AVGUSTA 13. SEPTEMBRA 21. SEPTEMBRA HAMBURG-AMERICAN LINE: "DEUTSCHLAND" pr. Hamburga 30. AVGUSTA ... \$ 91.73 \$171.50 27. SEPTEMBRA "ALBERT BALLIN" pr. Hamburga 16. AVGUSTA 13. SEPTEMBRA NORTH GERMAN LLOYD: "EUROPA" preko Cherbourg 8. AVGUSTA ... \$104.84 \$185.50 9. SEPTEMBRA 26. SEPTEMBRA "BREMER" preko Cherbourg 15. AVGUSTA 31. AVGUSTA 16. SEPTEMBRA Kdor se je odločil za potovanje v stari kraj to leto, naj se takoj priglasi in preskrbeli bomo vse potrebno, da bo udobno in brez vseh skrbi potoval. PIŠITE ŠE DANES NA: Slovenic Publishing Company TRAVEL BUREAU 216 West 18th Street New York, N. Y.

CENA DR. KERNOVEGA BERILA JE ZNIZANA Angleško-slovensko Berile (ENGLISH SLOVENE REFLECT) STARE UZME \$2.— Naročite ga pri KNJIGARNI "GLAS NARODA" 216 West 18th Street New York City

V JUGOSLAVIJO Preko Havre NA HITREM EKSPRESNEM PARNIKU PARIS 11. AVGUSTA 9. Septembra — 29. Septembra ILE DE FRANCE 19. Avgusta — 5. Septembra CHAMPLAIN 5. Avgusta — 24. Avgusta NIZKE CENE DO VSEH DELOV JUGOSLAVIJE Za pojasnila in polne liste vprašajte naše pooblaščenega agente General Travel Service, Inc. Mr. Leo Zakrajsek, 1359 Econd Ave., New York City, N. Y. FRENCH LINE 19 STATE STREET, NEW YORK

7 DNI DO JUGOSLAVIJE Z NAJHITREJŠIMI PARNIKI NA SVETU BREMEN • EUROPA Posebni vlak ob parniku v Bremerhavenu jamči najbolj udobno potovanje v Ljubljano. Izbrane železniške zveze tudi iz Cherbourga. Ali potujete z Ekspresnim Parnikom COLUMBUS Za podrobnosti vprašajte kateregakoli lokalnega agenta ali NORTH GERMAN LLOYD 57 BROADWAY, NEW YORK